



Производитель: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY.





КЛАПАНЫ РАДИАТОРНЫЕ НАСТРОЕЧНЫЕ С САМОУПЛОТНЯЮЩИМСЯ ПОЛУСГОНОМ

Модели: VT.019.NR (угловой) VT.020.NR (прямой)



ПС - 46320

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1.Назначение и область применения.

- 1.1. Настроечные радиаторные клапаны служат для монтажной настройки (балансировки) расчетного расхода теплоносителя через отопительные приборы систем водяного отопления, а также для отключения отопительного прибора от сети.
- 1.2. Клапаны могут также использоваться на трубопроводах систем питьевого и хозяйственно-питьевого назначения, горячего водоснабжения, а также на технологических трубопроводах, транспортирующих жидкости, не агрессивные к материалам клапана.
- 1.3. Наличие полусгона позволяет монтировать и демонтировать клапан без демонтажа трубопровода.
- 1.4. Самоуплотняющаяся конструкция полусгона позволяет отказаться от использования при монтаже дополнительного уплотнительного материала.
- 1.5. Латунная заглушка предохраняет клапан от несанкционированного вмешательства в монтажную настройку.

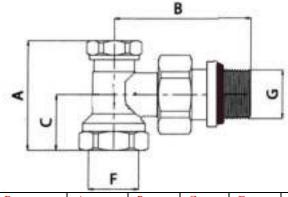
2. Технические характеристики клапана

№	Vапант опистина — Vanant опистина	Eduari	2,,,,,,,,,,,
	Характеристика	Ед.изм.	Значение
1	Средний полный срок службы	лет	30
2	Рабочее давление	МПа	До 1,0
3	Пробное давление	МПа	1,5
4	Температура рабочей среды	°C	До 130
5	Допустимая температура среды,	°C	От +5 до +55
	окружающей клапан,		
6	Допустимая относительная влажность	%	До 80
	среды, окружающей клапан		
7	Пропускная способность, Ку		
7.1	- 1 оборот от полного закрытия	м3/час	0,12
7.2	- 1 ½ оборота от полного закрытия	м3/час	0,21
7.3	- 2 оборота от полного закрытия	м3/час	0,45
7.4	- 2 ½ оборота от полного закрытия	м3/час	0,63
7.5	- 3 оборота от полного закрытия	м3/час	0,8
7.6	- 3 ½ оборота от полного закрытия	м3/час	1,1
7.7	- 4 оборота от полного закрытия	м3/час	1,25
7.8	- полное открытие, Kvs	м3/час	1,4
8	Средний полный ресурс,	циклы	5000
9	Средняя наработка на отказ,	циклы	4000
10	Ремонтопригодность		Неремонто
			пригоден
11	Номинальный диаметр, DN	дюймы	1/2
12	Крутящий момент на стандартный	Нм	Не более 2,0

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

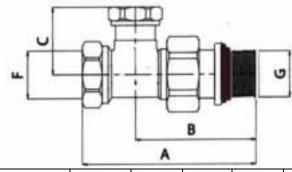
	шестигранный ключ,		
13	Количество полных оборотов настроечного	оборот	4
	плунжера		
14	Монтажное положение		любое
15	Направление потока среды		любое
16	Допустимый изгибающий момент на	Нм	½ - до 120
	корпус клапана,		
17	Материалы		
17.1	-корпус и полусгон	Латунь ГС)Ш CW617N
17.2	- плунжер	Латунь C\	W 614N
17.3	- уплотнения	EPDM Sh7	70

3.Габаритные размеры



Размер	А,мм	В,мм	С,мм	F,	G,	Вес,г
1/2"	43	53	23	1/2	1/2	170

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ



Размер	А,мм	В,мм	С,мм	F,	G,	Вес,г
1/2"	73	50	30	1/2	1/2	186

4. Указания по монтажу

- 4.1.Клапаны могут устанавливаться в любом монтажном положении.
- 4.2. Монтаж клапанов следует производить в соответствии с требованиями СП 73.13330.2012 «Внутренние санитарно-технические системы».
- 4.3. При монтаже клапана первым к трубопроводу или прибору присоединяется патрубок полусгона. Перед монтажом полусгона необходимо удостовериться в наличии и целостности резинового уплотнительного кольца.
- 4.4. Монтаж патрубка полусгона производится с помощью специального сгонного ключа.
- 4.5. При монтаже клапана не допускается превышать крутящие моменты, указанные в таблице:

Резьба, дюймы	1/2"
Предельный крутящий момент (резьба), Нм	30
Предельный крутящий момент (накидная гайка),Нм	25

4.6. При монтаже самоуплотняющегося полусгона использование дополнительных уплотнительных материалов не требуется.

5. Указания по настройке

- 5.1. Требуемый перепад давления на настроечном клапане должен определяться проектом.
- 5.2. По требуемому перепаду давлений вычисляется требуемый коэффициент пропускной способности клапана, по формуле:

$$K_{_{\scriptscriptstyle V}}=rac{Q_{_{\scriptscriptstyle V}}}{\sqrt{\Delta p}}$$
 , где

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

- Qv- расчетный объемный расход теплоносителя через прибор водяного отопления, м3/час:
- ΔР расчетный перепад давления на клапане, бар;
- 5.3. По таблице технических характеристик (п.7) определяется количество оборотов, на которое следует открыть золотник клапана.
- 5.4. Регулировка клапана осуществляется шестигранным торцевым ключом S6, при снятой крышке клапана.

6. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 6.1.Клапаны должны эксплуатироваться при условиях, изложенных в таблице технических характеристик.
- 6.2. При установке клапана на отопительные приборы в однотрубных системах отопления, перед клапаном обязательно должен устраиваться обводной участок (байпас). Установка запорной и регулирующей арматуры на байпасе не допускается.
- 6.3. Клапан устанавливается на выходе из отопительного прибора.
- 6.4. Перед пуском системы отопления в эксплуатацию, необходимо произвести гидравлические испытания давлением в 1,5 раза превышающем рабочее давление.
- 6.5. Не допускается замораживание рабочей среды внутри клапана.

7. Условия хранения и транспортировки

- 7.1.Изделия должны храниться в упаковке предприятия изготовителя по условиям хранения 3 по ГОСТ 15150.
- 7.2. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по Γ OCT 15150.

8. Утилизация

- 8.1.Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во использование указанных законов.
- 8.2. Содержание благородных металлов: нет

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

9.Гарантийные обязательства

- 9.1. Йзготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 9.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.
- 9.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
 - ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс мажорными обстоятельствами;
 - повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
 - наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 9.4. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик.

10. Условия гарантийного обслуживания

- 10.1. Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 10.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр. Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра 10.3. Затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока Покупателю не возмещаются.
- 10.4.В случае необоснованности претензии, затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.
- 10.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

Valtec s.r.l. Amministratore Delegato

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №_____

Наименование товара КЛАПАН РАДИАТОРНЫЙ НАСТРОЕЧНЫЙ С САМОУПЛОТНЯЮЩИМСЯ ПОЛУСГОНОМ

№	Модель	Размер	Количество
1	VT.019.NR	3 1 700	115 8 1 50
2	VT.020.NR	ST STREETS	

Название и адрес торгующей органи	зации
Дата продажи	Подпись продавца
Штамп или печать торгующей организации	Штамп о приемке
С условиями гарантии СОГЛАС	CEH:
ПОКУПАТЕЛЬ	(подпись)
Гарантийный срок - Деся	ть лет (сто двадцать месяцев) с
сервисный центр по адресу: г.Санкт-Пе литер «А», тел/факс (812)3247750 При предъявлении претензии к качеству 1. Заявление в произвольной фор - название организацителефоны; - название и адрес ор - основные параметры - краткое описание де 2. Документ, подтверждающий п	намаций и претензий к качеству изделий обращаться в етербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, товара, покупатель предоставляет следующие документы: юме, в котором указываются: ии или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные оганизации, производившей монтаж; ы системы, в которой использовалось изделие; ефекта. юкупку изделия (накладная, квитанция). ия системы, в которой монтировалось изделие. нтийный талон.

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

	_				
ТЕХНИЧ	ЕСКИЙ	ПАСПО	рт изд	ЕЛИЯ	

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601